

El Instituto Nacional de Normalización, INN, certifica que:

**TANK CONTROL SPA**

ubicado en Chañarillo N°650, Maipú, Santiago

ha sido acreditado en el Sistema Nacional de Acreditación del INN,  
como

**Organismo de Certificación de Productos**

**Según NCh-ISO 17065:2013**

en el área Estanques para sustancias peligrosas, con el alcance  
indicado en anexo.

Vigencia de la Acreditación Desde : 29 de julio de 2021  
Hasta : 29 de julio de 2026

Santiago de Chile, 29 de julio de 2021

Este Certificado tiene firma electrónica. Ver última página de este documento.  
Para una adecuada visualización del documento en formato PDF o para su  
impresión, se recomienda abrirlo utilizando un navegador.

**Eduardo Ceballos Osorio**  
Jefe de División Acreditación

**Sergio Toro Galleguillos**  
Director Ejecutivo



**ACREDITACION CP 120**

**ALCANCE DE LA ACREDITACION DE TANK CONTROL SPA, SANTIAGO, COMO ORGANISMO DE CERTIFICACION DE PRODUCTOS**

**AREA : ESTANQUES PARA SUSTANCIAS PELIGROSAS**

<b>Producto</b>	<b>Esquema de certificación</b>	<b>Norma/Especificación</b>	<b>Modelo de certificación</b>
Tanque de acero para almacenamiento de sustancias peligrosas	TC-IN-P-22 Rev.0	DS N°43 (29/03/2016)	ISO/CASCO N°1 y 8
Vehículo tanque de carretera para transporte de ácido sulfúrico	TC-IN-P-22 Rev.0	NCh 2910:2014 Especificación DOT 412 ed. 2013	ISO/CASCO N°1 y 8
Estanques de acero carbono para el transporte ferroviario de ácido sulfúrico	TC-IN-P-22 Rev.0	NCh2891:2004 Especificación DOT 179.200 M-1002	ISO/CASCO N°8
Estanques de transporte para ácido clorhídrico en solución	TC-IN-P-22 Rev.0	NCh2424:98 Especificación DOT MC 412	ISO/CASCO N°8
Estanques de transporte para ácido sulfúrico	TC-IN-P-22 Rev.0	NCh2910:2005 Especificación DOT MC 412	ISO/CASCO N°1 y 8
Estanques de transporte para cloruro férrico en solución	TC-IN-P-22 Rev.0	NCh2464:1999 Especificación DOT MC 412	ISO/CASCO N°1 y 8
Estanques de transporte para hipoclorito de sodio en solución	TC-IN-P-22 Rev.0	NCh2425:98 Especificación DOTMC 412	ISO/CASCO N°1 y 8
Estanques de transporte para soda cáustica en solución	TC-IN-P-22 Rev.0	NCh2463:1999 Especificación DOTMC 412 NCh2910:2014 NCh2136:2003	ISO/CASCO N°1 y 8
Estanques de transporte para solventes y productos químicos	TC-IN-P-22 Rev.0	Especificación DOT MC 407	ISO/CASCO N°1 y 8
Estanques nuevos de acero para almacenamiento de combustibles líquidos y otros productos	TC-IN-P-22 Rev.0	API 650:2007 Adenda API 650:2012	ISO/CASCO N°8
Estanques nuevos, soldados de baja presión y gran capacidad para almacenamiento de combustibles líquidos	TC-IN-P-22 Rev.0	API 620:2008 Adenda API 620:2010	ISO/CASCO N°8
Estanques para sustancias peligrosas líquidas a granel	TC-IN-P-22 Rev.0	Decreto 43:2016 MINSAL NCh2190:2003	ISO/CASCO N°8
Estanques a presión y atmosféricos, para almacenaje, transporte y transferencia,	TC-IN-P-22 Rev.0	ASME II, V, VIII, IX ASME ANSI B 31.1, 31.3, 31.4, 31.8 :2007 API 510:2003; 570:2003,	ISO/CASCO N°8

Producto	Esquema de certificación	Norma/Especificación	Modelo de certificación
acumuladores y separadores de anhídridos y amoniaco		API 620:2014; API 650:2013+add 2014; API 653:2009 ASTM E165:2012	
Tanques de ferrocarriles para transporte de sustancias peligrosas. -Vagón porta tanque -Vagón tanque -Vagón tanque auto soportante	TC-IN-P-22 Rev.0	NCh2891:2004 NCh2464:1999 NCh2424:98 NCh2425:98 NCh2463:1999 AAR (Association of American Railroads) ASME Sec. VIII Div. 1:2017 ASME Sección IX:2019	ISO/CASCO N°8
Tanques de superficie cilíndricos, horizontales y verticales con cabezales para sustancias peligrosas. -Tanques de acero -Tanques de FRP -Tanques plásticos de presión reforzados con fibra de vidrio	TC-IN-P-22 Rev.0	Código ASME (BPVC) Sección VIII- Div. 1:2017 Norma British Standard 2594 Ed.1975 Norma UL142 Ed. 1987 ASME Sección IX:2019 ASME RTP-1-2019 ASME X:2019 (Fiver-reinforced Plastic Presure vessels) Decreto 43 Ed. 2016	ISO/CASCO N°8
Tanques verticales de superficie para sustancias peligrosas. - Tanques de acero - Tanques de FRP -Tanques plásticos de presión reforzados con fibra de vidrio	TC-IN-P-22 Rev.0	Norma UL-142 Ed. 1987 Decreto 43 Ed. 2016 ASME Sección IX:2019 ASME RTP-1-2019 ASME X:2019 (Fiverreinforced Plastic Presure vessels)	ISO/CASCO N°8
Tanques verticales de superficie, API650 para sustancias peligrosas. -Tanques de acero carbono -Tanques de acero inoxidable	TC-IN-P-22 Rev.0	Norma API Standard- 650. Ed. 2016 Norma Nace SP 0294-Ed. 2006 Decreto 43 Ed. 2016 ASME Sección IX:2019	ISO/CASCO N°1 y 8
Tanques verticales, de superficie, API620 para sustancias peligrosas. -Tanques de acero carbono -Tanques de acero inoxidable	TC-IN-P-22 Rev.0	Norma API Standard- 620. Ed. 2014 Norma Nace SP 0294-Ed. 2006 Decreto 43 Ed. 2016 ASME Sección IX:2019	ISO/CASCO N°1 y 8
Vehículos tanques de carretera para transporte de sustancias peligrosas. -Camiones tanques -Tanques semirremolques	TC-IN-P-22 Rev.0	NCh2910:2014 NCh2464:1999 NCh2424:98 NCh2425:98 ASME Sección IX:2019	ISO/CASCO N°1 y 8
Estanques de almacenamiento de productos químicos	TC-IN-P-22 Rev.0	MINSAL DS N°43:2015 Título IX, párrafo II, artículo 127, artículo 128 ASME VIII, DIV1 2010 ASME II:2007 ASME IX:2010 ASME V:2010	ISO/CASCO N°1 y 8

<b>Producto</b>	<b>Esquema de certificación</b>	<b>Norma/Especificación</b>	<b>Modelo de certificación</b>
		API 650:2007 (A1:2008, A2:2009) API 653:2010 ANSI / UL 58:1990 ANSI/UL 142:1993 BS2594:1975 NCh213:1977	

# ACEPTA

INN

Creado el 2024-03-20 12:19:31

- N° Docto: X1-8000-02B2-7ED6-6CE2

Este documento es una representación de un documento original en fomato electrónico. Para verificar el estado actual del documento, verifíquelo en <https://5.dec.cl>

Los certificados de Acepta cumplen con los estándares internacionales para firma electrónica, lo que no implica que sean compatibles con todos los software de visualización, no afectando ello en caso alguno la validez de la firma



Firma Simple  
Validado con Pin

Firmante: 11378194-7 CEBALLOS OSORIO, EDUARDO ALFREDO  
Institución - Rol: INN - Jefe DivAcreditacion  
Fecha de Firma: 2024-03-22 13:08:14.317326  
Auditoría Autentia: NONE-M0JY-UC7Y-SKD4  
Operador: 11378194-7



Firma Simple  
Validado con Pin

Firmante: 7204961-6 TORO GALLEGUILLOS, SERGIO  
Institución - Rol: INN - Director Ejecutivo  
Fecha de Firma: 2024-03-22 19:07:17.098577  
Auditoría Autentia: NONE-M0JY-V18P-CXH6  
Operador: 7204961-6